

外国人のための無料専門家相談会

Free Professional Consultation for Non-Japanese Residents

為外国人提供服務的專家諮詢會

การรับปรึกษาฟรีโดยผู้เชี่ยวชาญสำหรับคนต่างชาติในโตเกียว

외국인을 위한 무료 전문가 상담회

Consulta Gratuita por profesionales para los residentes extranjeros

KONSULTASI PROFESIONAL UNTUK ORANG ASING

びざ ざいりゅうしかく こくさいけっこん りこんとう ほうりつもんだい しゃかいほけん ろうどうそうだん はたら こま
ビザ・在留資格、国際結婚・離婚等の法律問題、社会保険、労働相談（働いていて困ったこと）、教育相談。その他 毎日の生活で わからないこと、困ったことを、弁護士などの
せんもんか そうだん まいにち せいかつ こま ぶんごし
専門家に 相談できます。いろいろなことばの 通訳がいます。安心して 相談できます。

がつ にち ど
12月21日(土) ①午後1時 ②午後2時 ③午後3時
(相談時間は1人30分～40分)

ばしよ ちょうふし ぶん かいかん かいだいかいぎじょう かいぎしつ
場所：調布市文化会館たづくり 12階大会議場・会議室
ちょうふしこじまちょう けいおうせんちょうふえき と ほ ぶん
調布市小島町2-33-1 (京王線調布駅徒歩5分)

ひみつ まも かね
◇ 秘密は 守ります。◇ お金は いりません。
よやく ひつよう
◇ 予約が 必要です。

ひとりで
なやまないで！

ていいん
定員

せんちゃく くみ かくじかん くみ
先着9組(①～③の各時間 3組)

もうしこみ
申込

Tel:042-441-6195 メール: cifa@chofu-culture-community.org

せんもんか
専門家

べんごし ぎょうせいしよし しゃかいほけんろうむし りんしやうしんりし ぜいりし
弁護士、行政書士、社会保険労務士、臨床心理士、税理士



←メールアドレス
QRコード

つう やく
通訳

えいご ちゅうごくご かんこく ちょうせんご たがろくご すべいんご たいご いんどねしあご
英語、中国語、韓国・朝鮮語、タガログ語、スペイン語、タイ語、インドネシア語
(その他の言語は相談してください)

しゅ さい ちょうふしせいかつぶんか す ぽーつ ぶんかしょうがいがくしゅうか
主 催：調布市生活文化スポーツ部文化生涯学習課
きかく うんえい ちょうふし ぶんか こみゆにていしんこうざいだん
企画・運営：調布市文化・コミュニティ振興財団

こくさいこうりゅう せん た
国際交流センター(CIFA)

じゅうしょ ちょうふしこじまちょう ぶん かいかん かい
住所：調布市小島町2-33-1 文化会館たづくり9階
TEL:042-441-6195

